



GS-EDI, CH - 3003 Bern

Kantonsregierungen

Bern, 31. Januar 2006

**Anpassung des Mindestumwandlungssatzes in der beruflichen Vorsorge:  
Vernehmlassungsverfahren**

Sehr geehrte Damen und Herren Regierungsräte

Der Bundesrat hat das EDI am 25. Januar 2006 beauftragt, zur Anpassung des Mindestumwandlungssatzes in der beruflichen Vorsorge eine Vernehmlassung bei den Kantonen, den politischen Parteien, den auf gesamtschweizerischer Ebene tätigen Dachverbänden der Gemeinden, Städte und Bergregionen sowie den Spitzenverbänden der Wirtschaft und den weiteren betroffenen Kreisen durchzuführen. Das Vernehmlassungsverfahren dauert vom 1. Februar 2006 bis zum 30. April 2006.

Die Vernehmlassungsvorlage weist folgende Grundzüge auf:

- a. die Anpassung des Mindestumwandlungssatzes in vier Teilschritten ab 1. Januar 2008 bis zum Erreichen von 6,4 % per 1. Januar 2011;
- b. die Erstellung eines Berichts für die Festlegung des Umwandlungssatzes in den folgenden Jahren, erstmals 2009 und danach alle fünf Jahre, wobei der Bericht Angaben über die Einhaltung des Leistungsziels enthält und bei Abweichung die möglichen Massnahmen skizziert;
- c. den Verzicht auf flankierende Massnahmen auf Gesetzesstufe wegen Gewährleistung des Leistungsziels;
- d. die automatische Anpassung des ordentlichen BVG-Rentenalters an dasjenige der AHV und die entsprechende Anpassung der Altersgutschriften.

Die Vorlage entspricht in ihren Grundzügen den Empfehlungen der BVG-Kommission.

Für weitere Einzelheiten zur Vorlage verweisen wir Sie auf den beiliegenden Gesetzesentwurf und den erläuternden Bericht.

Wir bitten Sie, die Vorlage zu prüfen und Ihre Stellungnahme bis **spätestens 30. April 2006** an das Bundesamt für Sozialversicherung, Geschäftsfeld Alters- und Hinterlassenenvorsorge, Effingerstrasse 20, 3003 Bern (Fax 031 324 15 88; E-Mail: [margareta.meile@bsv.admin.ch](mailto:margareta.meile@bsv.admin.ch)) zu senden. Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit.

Mit freundlichen Grüssen

Pascal Couchepin  
Bundesrat

Beilagen:

- Vernehmlassungsentwurf und erläuternder Bericht
- Liste der Vernehmlassungsadressaten

Weitere Exemplare können bezogen werden unter folgender Adresse:

Bundesamt für Bauten und Logistik

Bereich Vertrieb

Sektion Verkauf

3003 Bern

Tel.: 031 325 50 50 / Fax: 031 992 00 23/24

oder übers Internet: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>